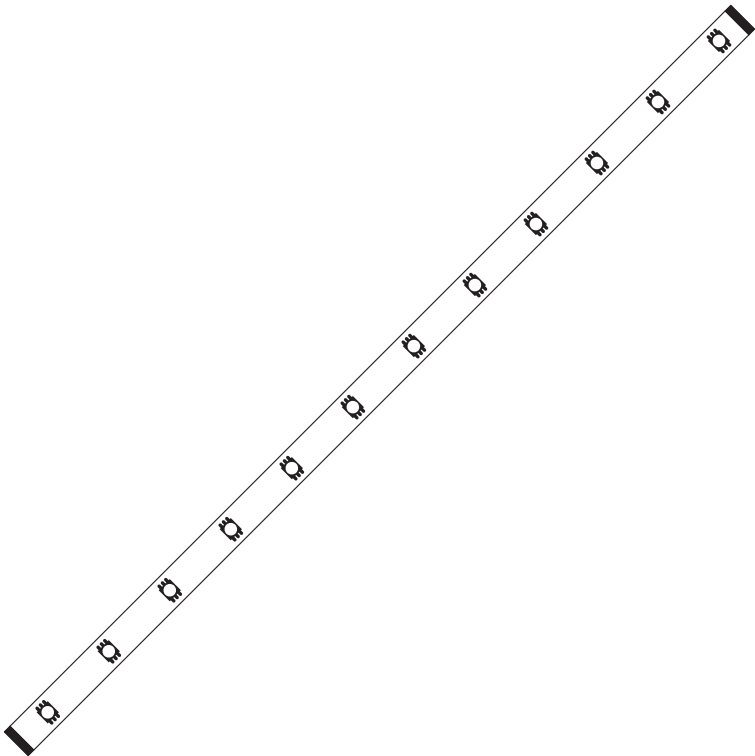
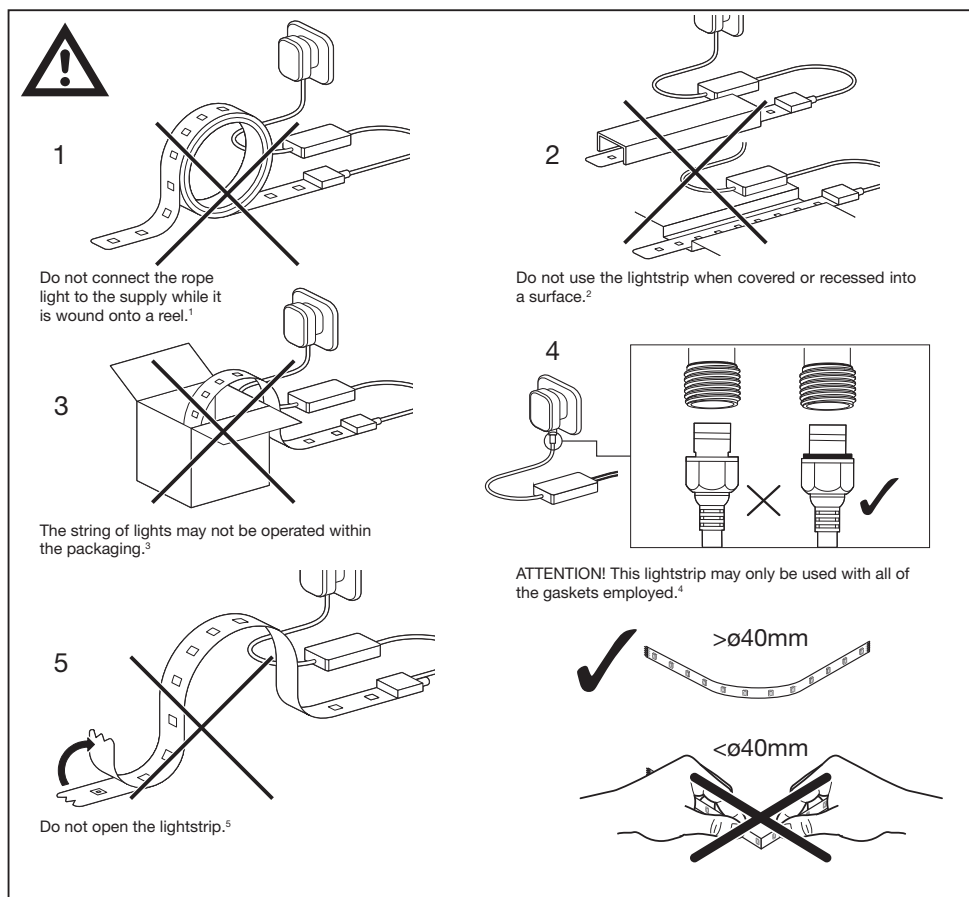
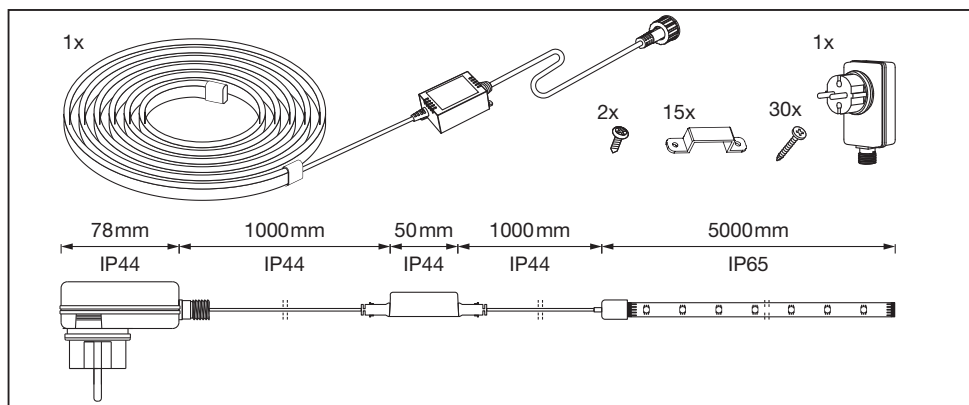


SMART⁺ ZB OUTDOOR

FLEX RGBW



	EAN	W	lm light source	lm output	K	 (°C)	V~	mA	Hz	DF	 (°)	
SMART ZB OUTDOOR FLEX RGBW	4099854483059	11	1600	950	2000- 6500	-20...+40	220- 240	70	50/60	>0.7	120	15000



¹ ☐ Während dem Aufwickeln auf die Spule darf der Lichtschlauch nicht an die Stromversorgung angeschlossen werden. ☐ Ne pas brancher le cordon lumineux sur l'alimentation lorsqu'il est enroulé sur une bobine. ☐ Non collegare il cordino luminoso all'alimentazione mentre è avvolto su una bobina. ☐ No conecte la tira luminosa al suministro eléctrico mientras este enrollada en un rollo. ☐ Não ligar o cabo de iluminação à fonte de alimentação enquanto estiver enrolado numa bobina. ☐ Μην συνδέετε το σχοινί LED στην παροχή ρεύματος ενώ είναι τυλιγμένο σε καρόυλι. ☐ De kabellamp niet aan de voeding koppelen als deze op een spoel gewonden is. ☐ Ansluit inte slingslengningen till eluttagat medan den är ihoprullad. ☐ Älä kytke valonauhaa virtalähteeseen silloin, kun se on keilalle kiidottuna. ☐ Ikke koble lysstrimlen til strøm når den er oppkveilet. ☐ Tilslut ikke lyslängen till strömforsyningen, mens den er rullet op. ☐ Nepripojujte svētlēni tēžč b pādejimamā avotā, kamēr tas ir uzvīt uz spoles. ☐ Nie podłączaj lampy wiszące do zasilania, kiedy jest nawinięta na szpulę. ☐ Svētlēni refaz nepriņāpjam nār den ē vērtācīnāc, kym jē zvīnātā dā cievky. ☐ LED traku ne priķļūcite na pārajanje, ko jē navita na kolūt. ☐ Halat lambasini, bir makaraya sarili haldeyken elektrik prizine takmayin. ☐ Nemojte priključiti LED traku na pārajanje dok je namotana na kolūt. ☐ Nu conectați corpul de iluminat tip bandă la sursa de alimentare în timp ce banda este înfășurată pe o rolă. ☐ Не свързвайте светлинния кабел към захранването, докато е навит на макара. ☐ Ärgе ühendage valgusketti vooluvõrku ajal, kui valguskett on poolile keritud. ☐ Nejunkite lemputje girlandos prije maitinimo šaltinio, jei ji yra susukta į rite. ☐ Nepieslēdziet vītnes apgaismojumu pie barošanas avota, kamēr tas ir uzvīts uz spoles. ☐ Nemojte da priključite LED traku na pārajanje dok je namotana na kolūt. ☐ Не під'єднуйте гірлянду до електричної мережі, поки вона намотана на катушку. ☐ Не під'єднуйте світлову стрічку до джерела живлення, поки вона намотана на шпульку. ☐ Жарықты катушкаға жарақат алған кезде қуат көзін қоспаңыз.

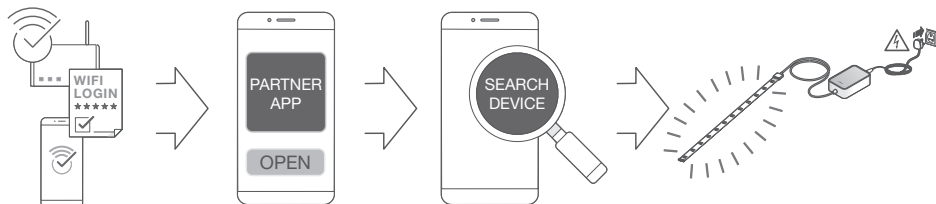
² ☐ Lichtleiste nicht verwenden, wenn abgedeckt oder in eine Fläche eingelassen. ☐ Ne pas utiliser le bandeau lumineux s'il est couvert ou en retrait dans un quelconque matériau. ☐ Non utilizzare la striscia luminosa se coperta o incassata in una superficie. ☐ No utilize la línea de luces si está cubierta o incrustada en una superficie. ☐ Não use a fita de luz quando estiver coberta ou embutida numa superfície. ☐ Μην χρησιμοποιείτε τη λωρίδα φωτισμού όταν καλύπτεται ή είναι ενσωματωμένη σε επιφάνεια. ☐ Gebruik de lichtketting niet als deze bedekt is of in een oppervlak is verzonken. ☐ Använd inte belysningslängan när den är övertäckt eller på en insjunken yta. ☐ Älä kytke valonauhaa jos se on peitetty tai upotettu pintaan. ☐ Bruk ikke lysstripen dersom den er tildekket eller felt inn i en overflate. ☐ Lysstrimlen må ikke bruges, når den er tildekket eller forsinket i en overflade. ☐ Svētlēni pās nepoužīvējte aizkrītņi vai nepasūtiet to povrhu. ☐ Не използвайте светодиодно ленту, когато она чөм-то закрыта или вмонтирована в повърхност. ☐ Ne használja a fényszalagot letakarva, illetve a felületbe besüllyesztve. ☐ Nie korzystać z taśmy świetlnej, jeżeli jest przykryta lub wpuszczona w powierzchnię. ☐ Svētlēni pās nepoužīvējte, ak jē aizkrītņi alebo zapustený do povrchu. ☐ Ne uporabljajte svetlobnegatraku, če je pokrit ali v utoru v površini. ☐ Isik šeridini bir yüzeye örtülmüş ya da gömülmüş bir şekildedey kullanmayin. ☐ Ne upotrebljavajte svetlosnu traku ako je pokrivena ili ulegnuta u površinu. ☐ Nu folosiți banda de leduri dacă este acoperită sau introdusă într-o adâncitură. ☐ Ne използвайте светлинната лента, когато е покрита или поставена в прорез на повърхност. ☐ Ärgе kasutage valgusriba, kui see on kinni kaetud või süstetud. ☐ Nenaudokite šviesos trauko ako jē pokrivena arba įdėta į paviršių. ☐ Neizmantot gaismas lenti, ja tā ir apsegta vai iegrūmā virsmā. ☐ Ne koristite svetlosnu traku ako je pokrivena ili ulegnuta u površinu. ☐ Не використовуйте світлодіодну стрічку, коли вона чимось закрита або вмонтована в поверхню. ☐ Бетрі жабьланг немесе беткі бөлікке ендірілген кезде, жарықтандырылғш таспанды пайдаланбаңыз.

³ ☐ Die Lichtkette darf nicht in der Verpackung betrieben werden. ☐ Le bandeau lumineux ne doit pas être mis en fonction alors qu'il se trouve dans son emballage. ☐ La serie di luci non può essere messa in funzione dall'imballaggio. ☐ La cadena de luces no se puede operar dentro del embalaje. ☐ A grinalda luminosa não pode ser usada dentro da embalagem. ☐ Η σειρά των φωτιστικών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν είναι μέσα στη συσκευασία. ☐ De striplamp mag niet in de verpakking worden gebruikt. ☐ Lysörret får inte användas inuti förpackningen. ☐ Valonauhaa ei saa käyttää pakettin sisällä. ☐ Lyskjeden får ikke brukes mens den fortsatt befinner seg i emballasjen. ☐ Lyskæden må ikke være i drift, men den er i emballagen. ☐ Svētlēni pās nesmi būt pūzīvajā un svēm obale. ☐ Запрещается включать гирлянду внутри упаковки. ☐ A fényfüzér nem szabad a csomagolásban használni. ☐ Paska švīetlengo nie można używać, gdy jest w opakowaniu. ☐ Svētlēni refaz sa nesmie pūzīvajā v obale. ☐ Svetlobne verige ni dovoljeno uporabljati v embalaži. ☐ Noel isiklar ambalaj içinde kullanılamaz. ☐ Svetlosni lanac ne smije se pokretati dok se nalazi u pakiranju. ☐ Reţeaua de lumini nu poate fi acţionată în interiorul ambalajului. ☐ Със светлинните гирлянди не може да се работи, докато са в опаковката. ☐ Valgusketti ei tohi kasutada, kui see asub pakendis. ☐ Šviesos juostų negalima naudoti, kol jos yra pakuotėje. ☐ Gaismu vīrtien nav atļauts darbināt, kamēr vīrtene atrodas iepakojumā. ☐ Svetlosni lanac ne sme da se pušta u rad dok se nalazi u pakovanju. ☐ Світлодіодну стрічку не можна використовувати, якщо вона перебуває в упаковці. ☐ Шамдар желісі қаптаманың ішінде жұмыс жасамауы мүмкін.

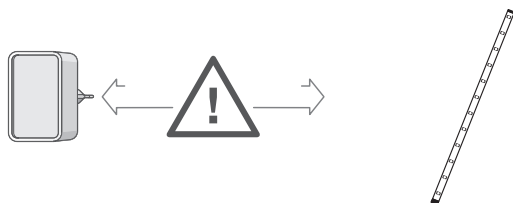
⁴ ☐ ACHTUNG! Dieses Lichtband darf nur unter Verwendung aller Dichtungen genutzt werden. ☐ ATTENTION ! Ce bandeau lumineux doit être utilisé exclusivement avec tous les joints en place. ☐ ATTENZIONE! Questa striscia luminosa può essere utilizzata solo con tutte le guarnizioni. ☐ ¡ATENCIÓN! Esta tira de luz solo se puede utilizar con todos las juntas empleadas. ☐ ATENÇÃO! Esta fita de luz só deve ser utilizada com todas as juntas colocadas. ☐ ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτή η λωρίδα με τα φωτιστικά μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τα συνοδευτικά παρεµβύοµατα. ☐ ATTENTIE! Deze striplamp mag alleen met alle afdichtingen worden gebruikt. ☐ OBSERVERA! Detta lysör får endast användas tillsammans med alla packningar. ☐ HUOMAA! Tätä nauhaa saa käyttää ainoastaan, jos kaikkia tiivistet ovat paikoillaan. ☐ OBS! Dette lysbåndet får bare brukes sammen med alle de pakningene som brukes. ☐ OBS: Denne lyskæde må kun anvendes med alle pakninger. ☐ POZOR! Toto pásové svítidlo smí být pouzíváno pouze se všemi umístěnými těsněními. ☐ Соединение должно осуществляться исключительно с помощью разъемов, включенных в комплект. Перед эксплуатацией устройства открытые концы следует изолировать. Не пытайтесь соединять элементы этих светодиодных лент с компонентами светодиодных лент другого производителя. В целях безопасности поврежденную светодиодную ленту следует утилизировать. ☐ FIGYELEM! A fényscsikot csak az összes tömítéssel felhasználva lehet használni. ☐ UWAGA! Tego paska švīetlengo można używać tylko po zamocowaniu wszystkich uszczelek. ☐ POZOR! Tento pás sa môže používať len s tesneniami. ☐ POZOR! Ta svetlobni trak je dovoljeno uporabljati le, če so nameščena vsa tesnila. ☐ DIKKATI! Bu isik bandi sadace tu kontarlari kullanılması halinde uygulanabilir. ☐ PAZNJA! Ova svetlosna traka smije se koristiti samo zajedno sa svim brtvama. ☐ ATENTIE! Această bandă de lumină poate fi utilizată numai cu toate garniturile utilizate. ☐ ВНИМАНИЕ! Тази светлинна лента може да се използва само с поставени всички уплътнения. ☐ TÄHELEPANU! Käesolevat valgusriba tohib kasutada ainult koos kõikide tihenditega. ☐ DĚMESÍ! Šis juostinis švieslumas gali būti naudojamas su visais tinkamais tarpikais. ☐ UZMANIBU! Gaismu vīrtien atļauj lietot tikai tad, ja izmantotas visas blīves. ☐ PAZNJA! Ova svetlosna traka sme da se koristí samo sa svim zaprtivcima. ☐ УБАГА! Ця світлодіодна стрічка можна використовувати тільки за наявності уплътнень. ☐ Қосылу тек жынтықтағы кіретін қосқыртарды қолдану арқылы жүзеге асырылуы керек. Қолданар алдында барлық ашық ұштарды оқшаулау қажет. Осы жарық жолақтарының белгілерін басқа ендірілушің жарық жолақтарының белгілерімен біріктіріңіз. Егер жарық жолағы зақымдалған болса, оны пайдалануға болмайды және қауіпсіздік мақсатында жою керек.

⁵ ☐ Lichtleiste nicht öffnen. ☐ Ne pas ouvrir le bandeau lumineux. ☐ Non aprire la striscia luminosa. ☐ No abra la línea de luces. ☐ Não abrir a fita de luz. ☐ Μην ανοίγετε τη λωρίδα φωτός. ☐ Open de lichtketting niet. ☐ Öppna inte ljuslsten. ☐ Älä avaa valonauhaa. ☐ Apne ikke lysstripen. ☐ Lysstrimlen må ikke åbnes. ☐ Svētlēni pās neatvērjate. ☐ Светодиодную ленту нельзя вскрывать. ☐ Nie nyissa la fényszalagot. ☐ Ne otvarajte paska švīetlengo. ☐ Svētlēni pās neatvārjate. ☐ Svetlobnega traku ne odpirajte. ☐ Isik šeridini açmayın. ☐ Ne otvarajte svetlosnu traku. ☐ Nu defaceți banda LED. ☐ Не отворяйте светлинната лента. ☐ Ärgе avage valgusriba. ☐ Neatidarykite šviesos juostos. ☐ Neatveriet gaismas lenti. ☐ Ne otvarajte svetlosnu traku. ☐ Світлодіодну стрічку не можна розкривати. ☐ Жарық жолақтарын ашпаңыз.

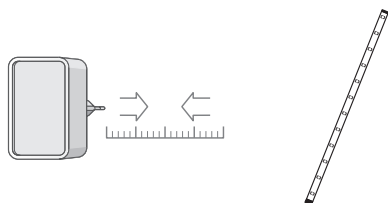
PAIRING WITH PARTNER APP



TROUBLESHOOTING

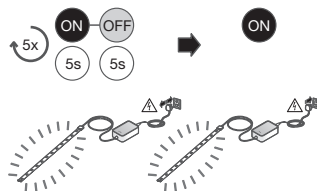


DECREASE DISTANCE



1. RESET

2.



FAQ



<https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq>

CUSTOMER SUPPORT



<https://www.ledvance.com/consumer/smart/support>

Ⓔ Hiermit erklärt LEDVANCE, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Die Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen. Die LED-Lampen (oder die Lichtquelle) kann in der Leuchte nicht ausgetauscht werden. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Stellen Sie sicher, dass alle Montage- und Wartungsarbeiten von einem qualifizierten Elektriker im Einklang mit den neuesten IEE-Richtlinien und den Geräten vor Ort durchgeführt werden. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte vernichtet werden. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Zigbee-Lampen-/Leuchten-/Komponenten 2400–2483.5 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20 dBm.

Ⓔ Hereby, LEDVANCE declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. The luminaire contains built-in LED lamps. The LED-lamps (or the light source) cannot be changed in the luminaire, when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced. Ensure that any installation and maintenance be performed by a qualified electrician in accordance with the latest IEE electrical regulations or the local equipments. The external flexible cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Wireless radio used in Zigbee lamps/ luminaires/ components 2400–2483.5 MHz, max. RF output power 20 dBm.

Ⓔ LEDVANCE atteste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Le luminaire contient des lampes LED encastrees. Il n'est pas possible de changer les lampes LED (ou la source lumineuse) dans le luminaire quand la source lumineuse arrive en fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. Veillez à ce que l'installation et l'entretien soient effectués par un électricien qualifié conformément aux normes électriques de l'IEE en vigueur ou aux équipements locaux. Le cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être éliminé. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/ composants Zigbee : 2400–2483.5 MHz; puissance de sortie RF max. 20 dBm.

Ⓔ Con il presente, LEDVANCE dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet che segue: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. L'apparecchio di illuminazione contiene lampade LED integrate. Le lampade LED (o la fonte luminosa) non possono essere sostituite nell'impianto di illuminazione; quando la fonte luminosa giunge a fine vita, deve essere sostituito l'intero impianto. Assicurarsi che tutti gli interventi di installazione e manutenzione siano eseguiti da un elettricista qualificato secondo i più recenti aggiornamenti IEE sulle installazioni elettriche o le apparecchiature locali. Il cavo flessibile esterno di questo impianto di illuminazione non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'impianto deve essere distrutto. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti Zigbee 2400–2483.5 MHz, potenza uscita RF max. 20 dBm.

Ⓔ Por la presente, LEDVANCE declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de OSRAM cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. La luminaria contiene lámparas LED integradas. Las lámparas LED (o la fuente de luz) no puede cambiarse en la luminaria. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida ha de reemplazarse la luminaria completa. Asegúrese de que toda instalación y mantenimiento sea realizado por un electricista cualificado de acuerdo con los últimos reglamentos eléctricos del IEE o los equipos locales. El latiguillo flexible externo de esta luminaria no puede sustituirse; si está dañado, la luminaria tendrá que ser destruida. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de Zigbee 2400–2483.5 MHz, potencia de salida de RF máx. de 20 dBm.

Ⓔ Pela presente, a LEDVANCE declara que o equipamento de rádio tipo OSRAM SMART+ Device está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. A luminária contém lâmpadas LED incorporadas. As lâmpadas LED (ou a fonte de luz) não podem ser alteradas no candeeiro, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, todo o candeeiro deve ser substituído. Certifique-se de que qualquer instalação e manutenção sejam realizadas por um eletricitista qualificado, de acordo com os mais recentes regulamentos elétricos IEE ou dos equipamentos locais. O cabo flexível externo deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o candeeiro deve ser destruído. Rádio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes Zigbee 2400–2483.5 MHz, potência de saída máxima de RF 20 dBm.

Ⓔ Με το παρόν, η LEDVANCE δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Το φωτιστικό περιλαμβάνει ενσωματωμένες λυχνίες LED. Η λυχνία LED (ή η πηγή φωτός) δε μπορεί να αντικατασταθεί στο φωτιστικό, όταν το φωτιστικό φθάσει στο τέλος της ζωής του. Θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό. Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση και η συντήρηση γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τους πιο πρόσφατους ηλεκτρικούς κανονισμούς ΙΕΕ ή τον αντίστοιχο τοπικό εξοπλισμό. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο του φωτιστικού δε μπορεί να αντικατασταθεί. Στην περίπτωση βλάβης του καλωδίου το φωτιστικό είναι άχρηστο. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα Zigbee 2400–2483.5 MHz, μέγιστη ισχύς εκδόδου RF 20 dBm.

Ⓔ Hierbij verklaart LEDVANCE dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de UE-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. De armatuur bevat ingebouwde LED-lampen. De LED-lampen (of de lichtbron) kunnen in de armatuur niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van de levensduur bereikt heeft, moet het hele armatuur worden vervangen. Zorg ervoor dat elke installatie en elk onderhoud wordt uitgevoerd door een erkende electricien overeenkomstig de laatste IEE elektrische voorschriften of de lokale apparatuur. Het externe flexibele snoer van dit armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet het armatuur worden vernietigd. Draadloze radio gebruikt in Zigbee lampen/armaturen/onderdelen 2400–2483.5 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20 dBm.

Ⓔ Härmed deklarerar LEDVANCE att radioutrustningsenheten av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Armaturen har inbyggda LED-lampor. Det är inte möjligt att byta lysdioden (eller ljuskällan) i lampen när ljuskällan nått slutet av sin livstid, hela lampen måste bytas ut. Säkreställ att alla installationer och allt underhåll utförs av en certifierad elektriker enligt senaste IEE:s elektriska standarder eller lokal utrustning. Den här lampans externa bögliga kabel går inte att byta ut om kabeln är skadad, annars förstörs lampen. Trådlös radio använd i Zigbee lampor/armaturer/komponenter 2400–2483.5 MHz, max. RF utteffekt 20 dBm.

Ⓔ LEDVANCE täten vahvistaa, että OSRAM SMART+ -tyyppinen radiolaite täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Löydät EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Valaisin sisältää sisäänrakennetun LED-lampun. Valaisimen LED-valoja (tai valonlähdeä) ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on käyttökänsä lopussa, koko valaisin on vaihdettava. Varmista, että pätevä sähköasentaja tekee asennus- ja huoltotyöt noudattaen uusimpia IEE-sähkövaatimuksia tai paikallisia laitteita. Valaisimen ukopuolista johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto on vahingoittunut, valaisin on hävitettävä. Zigbee-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2400–2483.5 MHz, maks. RF-lähtöteho 20 dBm.

Ⓔ LEDVANCE erklærer herved at radioustyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Lysarmaturen inneholder innebygde LED-pærer (eller lyskilden) kan ikke skiftes ut i lampen. Når lyskilden er oppbrukt, skifter du ut hele lampen. Forsikre deg om at alt installasjons- og vedlikeholdsarbeid utføres av en kvalifisert elektriker i henhold til siste IEE elektriske bestemmelser, eller lokale bestemmelser. Den eksterne, fleksible ledningen til lampen kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen er skadet, må du avhende lampen. Trådløs radio benyttet i Zigbee-lamper-/armaturer-/komponenter 2400–2483.5 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20 dBm.

Ⓔ Hermed erklærer LEDVANCE, at det trådløse udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Armaturet er forsynet med indbyggede LED-lamper. LED-pærerne (eller lyskilden) kan ikke skiftes i armaturet. Når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes. Sørg for at al installation og vedligeholdelse udføres af en elektriker i overensstemmelse med de nyeste IEE el-regulativer eller lokal udstyr. Den eksterne fleksible ledning til dette armatur kan ikke udskiftes; hvis ledningen bliver beskadiget, skal armaturet destrueres. Trådløs radio anvendt i Zigbee pærer/lysarmaturer/komponenter 2400–2483.5 MHz, max. RF udgangseffekt 20 dBm.

☞ Společnost LEDVANCE prohlašuje, že vysílací vybavení zařízení OSRAM SMART⁺ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Světlo obsahuje zabudované světelné zdroje LED. LED diody (světelný zdroj) ve světidle nelze při dosažení konce životnosti světelného zdroje vyměnit, je nutné vyměnit celé světlo. Zajistěte, aby veškerá instalace a údržba byla provedena kvalifikovaným elektrikářem v souladu s nejnovějšími elektrotechnickými předpisy IEE a s ohledem na místní vybavení. Vnější ohebnou šňůru tohoto světidla nelze vyměnit; jestliže se šňůra poškodí, je nutné světlo zničit. Vysílač použít v žárovkách/světidlech/privích Zigbee využívá frekvenci 2400–2483,5 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon 20 dBm.

☞ Этим документом компания LEDVANCE подтверждает, что радиооборудование типа OSRAM SMART⁺ Device соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU для радиооборудования. Полный текст Декларации Соответствия ЕС можно найти по адресу: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Светильник содержит встроенные светодиодные лампы. Светодиодные лампы (источник света) не подлежат замене при достижении их срока службы. В этом случае необходимо заменить все осветительное устройство. Монтаж и техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным электриком в соответствии с актуальными нормами IEE в отношении электрооборудования или местными правилами. Внешний гибкий шнур этого осветительного устройства не подлежит замене; в случае повреждения шнура осветительное устройство необходимо утилизировать. Беспроводное радиоустройство, используемое в лампах/светильниках/элементах с доступом к Zigbee; диапазон: 2400–2483,5 МГц; макс. выходная радиочастотная мощность — 20 дБ/МВт.

☞ A LEDVANCE ezenkel kijelenti, hogy a OSRAM SMART⁺ típusú rádió berendezés teljesíti a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfélelősségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. A lámpatest beépített LED-izzókat tartalmaz. A LED-lámpák (vagy a fényforrások) nem cserélhető ki a világítótestben. A fényforrás élettartamának végén a teljes világítótestet ki kell cserélni. Bármilyen felszerelés és karbantartás műveletet szakképzett villanyszerelőnek kell végeznie, az elektromosságra vonatkozó legjobb IEE előírásoknak megfelelően, vagy a helyi rendelkezésekkel. A világítótestet külső rugalmas kábelre nem cserélhető ki, a kábel károsodása esetén a világítótestet kell ki cserélni. Zigbee izzókban/lámpatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2400–2483,5 MHz, max. kimenő RF teljesítmény 20 dBm.

☞ Firma LEDVANCE deklaruje, że urządzenie wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART⁺ spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Oprawa ma wbudowane diody. Lampy LED (lub źródło światła) nie mogą być wymieniane w sprawie oświetlenia; kiedy źródło światła przestaje działać, należy wymienić całą oprawę. Upewnij się, że każda instalacja i prace konserwacyjne są przeprowadzane przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z najnowszymi przepisami IEE lub lokalnymi zasadami. Zewnętrzny elastyczny przewód tej oprawy nie może zostać wymieniony; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę należy zniszczyć. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Zigbee: 2400–2483,5 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego — 20 dBm.

☞ Týmto spoločnosť LEDVANCE prehlasuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM SMART⁺ spĺňa smernicu 2014/53/EU. Celé znenie prehlásenia o zhode EÚ je dostupné na tejto internetovej adrese: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Svetlo má zabudované LED žiarovky. LED žiarovky (alebo svetelný zdroj) sa v svetidle nedajú vymeniť, keď sa skončí životnosť svetelného zdroja, musíme vymeniť celé svetlo. Zistite, aby každá inštalácia a údržba vykonával kvalifikovaný elektrikár v súlade s najnovšími elektrotechnickými predpismi IEE alebo v súlade s miestnymi opatreniami. Externý flexibilný kábel tohto svetla sa nedá vymeniť; ak sa kábel poškodí, svetlo musí zlikvidovať. Bezdrôtový rádiový prijímač používa v žiarovkách/svetidlách/komponentoch Zigbee 2400–2483,5 MHz, max. RF výstupný výkon 20 dBm.

☞ S tem družba LEDVANCE izjavlja, da je naprava OSRAM SMART⁺, ki sodi med radio električno opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. V svetlo so vgrajene sijalke LED. LED-luč (ali vir svetlobe) v svetilki ne morete zamenjati, ko izdelek doseže konec življenjske dobe, in je treba zamenjati celo svetlo. Vsa instalacija in vzdrževanje sme opraviti samo izkušeni električar v skladu z najnovjšimi predpisi IEE ali lokalno opremo. Zunanjeje upogljivega kabla te svetilke ni mogoče zamenjati; če je kabl poškodovan, se svetilka uniči. Brežžični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Zigbee 2400–2483,5 MHz, maks. RF oddajna moč 20 dBm.

☞ Burada, LEDVANCE, telsiz ekipman tipi OSRAM SMART⁺ Cihazının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Armatür gömme LED lambalar içerir. LED ışık (ya da ışık kaynağı) avizeye değiştirilemez, ışık kaynağının kullanımı ömrü son bulduğunda bütün avize değiştirilmelidir. Her türlü kurulum ve bakımın, en son IEEE yönetmelikleri ya da yerel ekipmanlara uygun olarak kalifiye bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır emin olun. Avizenin harici elastik kablolu değiştirilemez, kablo zarar görmüş ise, avize ortadan kaldırılmalıdır. Zigbee lambalar/armatürleri/bileşenleride kullanılan kablosuz radyo 2400–2483,5 MHz, maks. RF çıkış gücü 20 dBm.

☞ Ovim tvrtka LEDVANCE izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART⁺ u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sledećoj internetkoj adresi: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Svetiljka sadrži ugrađene LED žarulje. LED-lampe (ili izvor svetlosti) u svetiljki ne smiju se mijenjati. Kada izvor svetlosti dotraje, cijelu je svetiljku potrebno zamijeniti. Pobrinite se da instalaciju i održavanje izvodi stručno osposobljen električar, u skladu s najnovijim propisima o elektroinstalaciji (IEE) ili lokalnom opremom. Vanjska fleksibilna žica svetiljke ne može se zamijeniti; ako se žica ošteti, svetiljka će se uništiti. Bežični radiouredaj koji se upotrebljava u žaruljama/svetiljkama/komponentama sa standardom Zigbee, frekvencija iznosi 2400–2483,5 mHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 20 dBm.

☞ Prin prezenta, LEDVANCE declară că echipamentul radio Dispozitiv OSRAM SMART⁺ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Corpul de iluminat încorporează becuri LED. Lămpile LED (sau sursa de lumină) ale corpului de iluminat nu se pot schimba. La expirarea duratei de viață a sursei de lumină, întregul corp de iluminat trebuie schimbat. Orice operațiune de instalare și întreținere trebuie efectuată de către un electrician calificat, în conformitate cu cele mai noi prevederi IEE referitoare la electricitate, sau cu echipamente locale. Cablul flexibil extern al corpului de iluminat nu se poate schimba. În caz de deteriorare a cablului, corpul de iluminat trebuie distrus. Radio fără fir folosește la lămpi/sisteme de iluminat/componente Zigbee 2400–2483,5 MHz, putere rezultată max. RF 20 dBm.

☞ С настоящото LEDVANCE декларира, че радиосъоръжението тип устройство OSRAM SMART⁺ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Осветителното тяло съдържа вградени светодиодни лампи. Светодиодни лампи (или светлотилоизточник) не могат да се сменят в осветителното тяло; когато светлотилоизточник достигне края на експлоатационния си живот, се сменя цялото осветително тяло. Всякакви действия по монтаж и поддръжка трябва да се извършват от квалифицирани електротехници в съответствие с най-новите правила за електрически инсталации на IEE или местните съоръжения. Външният гъвкав кабел на това осветително тяло не може да бъде сменен; ако кабелът е повреден, осветителното тяло трябва да се унищожи. Безжични радиоустройства, използвани в Zigbee лампи/осветелните тела/компоненти 2400–2483,5 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20 dBm.

☞ LEDVANCE kinnitab käesolevaga, et OSRAM SMART⁺ tüüpi raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiadressil: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Valgusti sisaldab sisse ehitatud leedlampe. Valgusti LED-lampe (ehk valgusallikat) ei saa asendada. Kui valgusallikas muutub kasutusvõimatuks, tuleks asendada kogu valgusti. Kõiki paigaldusi ja hooldustööd peaks tegema kvalifitseeritud elektrik kooskõlas usumate IEE elektriiseregulaatoriga, mis kohalike eeskirjadega. Selle valgusti välist paigutuskabli ei saa asendada. Kui paigutuskabli saab kahjustada, tuleb valgusti kasutusest kõrvaldada. Traadita radio, mida kasutatakse Zigbee lampides/valgustites/komponentides 2400–2483,5 MHz, maks. RF väljundvõimsus 20 dBm.

☞ LEDVANCE pareiskia, kad radio įrangos tipo OSRAM SMART⁺ prietaisais atitinka direktyvą 2014/53/EL. ELi atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Šviestuve yra integruotos LED lempuotės. Pasibaigus šviesto šaltinio tarnavimo laikui, LED lempas (arba šviesto šaltinį) šviestuve nekeičiame. Tokiu atveju, keičiamas visas šviestuvos. Montavimą ir priežiūrą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas pagal naujausius IEE elektroninio sistemos reglamentus ar reikalavimus vietos įrangai. Šio šviestuvo išorinis lankstus laidas yra nekeičiamas; jei laidas pažeistas, šviestuvos turi būti sunaikintos. Belaidis radijas, naudojamas Zigbee lempose/šviestuvose/komponentuose 2400–2483,5 MHz, maks. RF išėjimo galia 20 dBm.

Ⓔ Ar šo LEDVANCE paziņo, ka radio aprīkojums OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Gaismekļi ir iebūvētas LED spuldzes. Lampā esošās LED spuldzes (gaismas avots) nav maināmas. Kad tās ir sasniegušas sava kalpošanas mūža beigas, jānomaina visa lampa. Pārlecinieties, lai uzstādīšanu un apkopi veiktu kvalificēti elektriķi, atbilstoši jaunākajiem IEE elektronisko iekārtu un vietējiem noteikumiem. Lampas ārējais vads nav maināms. Ja tas tiek bojāts, lampa ir jāiznīcina. Bezvadu radio, kas izmantots Zigbee lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2400–2483.5 MHz, maks. RF izvades jaudu 20 dBm.

Ⓕ Ovim kompanija LEDVANCE izjaviļuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Svetiljka sadrži ugrađene LED lampe. LED lampe (ili izvori svetla) ne mogu da se zamene u rasveti, već kada izvori svetla istekne rok trajanja, potrebno je zameniti celokupnu rasvetu. Pobrinite se da sve montaže i održavanja obave kvalifikovani električari u skladu sa najnovijim IEE propisima ili u skladu sa lokalnom opremom. Spoljašnji savitljivi kabl ove rasvete se ne može zameniti; ako se kabl ošteti, rasveta će biti uništena. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa Zigbee standardom, frekvencija je 2400–2483.5 mHz, a maks. RF izlazna snaga 20 dBm.

Ⓔ Цим документом компанія LEDVANCE підтверджує, що радіопристрій типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Світильник включає вбудовані світлодіодні лампи. Світлодіодні лампи (чи джерела світла) не підлягають заміні у світильнику; після закінчення терміну експлуатації джерела світла заміні підлягає цілий світильник. Усі роботи з монтажу та технічного обслуговування має виконувати кваліфікований електрик відповідно до чинних правил електромонтажу IEE або місцевих правил електромонтажу. Зовнішній гнучкий шнур світильника не підлягає заміні; у разі пошкодження шнура світильник підлягає знищенню. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Zigbee/світильниках/компонентах із частотою 2400–2483.5 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 20 дБм.

Ⓕ LEDVANCE компаниясы радиоқұрылғы түріндегі OSRAM SMART+ құрылғысы 2014/53/EU директивасына сәйкес екенін мәлімдейді. ЕУ сәйкестік туралы мәлімдемесінің толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: www.ledvance.com/consumer/smart/declaration-of-conformity. Жарықшам кіріктірілген жарықдиодты шамдармен жабдықталған. Жарықшамдардағы жарықдиодты шамдарды (немесе жарық көзін) ауыстыру мүмкін емес, жарық көзінің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін бүкіл жарықшамды ауыстыру қажет. Барлық орнату мен техникалық қызмет көрсету жұмыстарын білікті електрик IEE соңғы электр стандарттарына немесе жергілікті жабдықтарға сәйкес орындайтынына кез жеткізіңіз. Бұл жарықшамның сыртқы ікемді сымы ауыстыруға жатпайды; сым зақымдалған жағдайда шам жойылуы тиіс. Zigbee шамдарында/жарықшамдарында/компоненттерінде пайдаланылатын сымсыз радио 2400–2483.5 МГц, макс. РЖ шығыс қуаты 20 дБм.

					
	EAN	n		 QR code	ENERGY * X =
SMART ZB OUTDOOR FLEX RGBW	4099854483059	10	AC34750		G

* Ⓢ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <X>. Ⓢ This product contains a light source of energy efficiency class <X>. Ⓢ Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <X>. Ⓢ Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <X>. Ⓢ Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <X>. Ⓢ Este producto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <X>. Ⓢ Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <X>. Ⓢ Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <X>. Ⓢ Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <X>. Ⓢ Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <X>. Ⓢ Dette produktet indeholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <X>. Ⓢ Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <X>. Ⓢ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <X>. Ⓢ Данный продукт содержит энергосберегающий источник света (класса <X>). Ⓢ Ez a termék egy <X> energiateljesítményű osztályú fényforrást tartalmaz. Ⓢ Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <X>. Ⓢ Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <X>. Ⓢ Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitost <X>. Ⓢ Bu ürün, enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir <X>. Ⓢ Ovaj proizvod sadržava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti <X>. Ⓢ Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <X>. Ⓢ Тоzi продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <X>. Ⓢ Toode sisaldab energiatõhususe klassi <X> valgusallikat. Ⓢ Siamo gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <X>. Ⓢ Ši s ražojums satur gaismas avot, kura energoefektivitātes klase ir <X>. Ⓢ Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <X>. Ⓢ Цей виріб містить джерело світла класу енергоєфективності <X>. Ⓢ Бұл өнімде <X> энергия тиімділігі класының жарық кезі бар.





RECICLA Al Azul

PAP
Raccolta Carta
Verifica le disposizioni
del tuo comune.

FR











CE EAC

LED

LED

LED

LED

LED

LED

LED











IP44

IP44

IP44

IP44

IP44

IP44

IP44

IP44











FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

Ⓢ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom

G11232902
11.09.2025